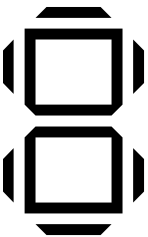


XELIBRI™ **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Alles Wissenswerte für die optimale Nutzung Deines Xelibri

Inhalt

Packungsinhalt .....Umschlag hinten
Übersicht 2
Inbetriebnahme 3
SIM-Karte einsetzen 3
Ladevorgang 3
Einschalten 4
PIN eingeben 4
Nummern auf deinem Xelibri eingeben 4
Zeit und Datum einstellen 4
Bereitschaftszustand 5
Ausschalten 5
Sicherheitshinweise 5
Dein Xelibri verwenden 6
Drei Möglichkeiten, dein Xelibri zu benutzen 6
Gespräche führen und annehmen 7
Telefonieren 7
Lautstärke einstellen 7
Gespräch beenden 7
Anruf annehmen 7
Sprachwahl 8
Informationen zur Sprachwahl 8
Rufnummer per Sprachwahl eingeben 8
Telefonbucheintrag per Sprachwahl wählen 8
Tipps zur Sprachwahl 9
Sprachkommandos 9
Weitere Anrufoptionen 10
Internationale Vorwahlnummern 10
Telefonbuch 10
Wahlwiederholung 10
Besetzten Anschluss neu anwählen .. 10
Anruffunktionen 11
Mailbox 11
Tastentöne senden 11
Freisprechen 11
Gespräch halten 11
Weitere Anrufe 11
Mehrere Gespräche gleichzeitig führen (Konferenz) 12
Telefonbuch 13
Neuen Eintrag ins Telefonbuch aufnehmen 13
Eintrag eingeben 13
Eintrag ändern 13
Durchwahlnummern hinzufügen 13
Tipps zum Telefonbuch 13
Erkennen der Anrufer 14
Sprachwahl 14
Weitere Telefonbuch-Funktionen 14
Textmeldungen 15
Textmeldung empfangen 15
Textmeldung schreiben 15
Meldung eingeben 16
Sonderzeichen eingeben 16
Meldungen senden 17
Meldungen bearbeiten 17
Multimedia-Meldungen (EMS) .. 19
Karten 19
Telefonnummer anfügen 19
Vordefinierte Meldung einfügen 19
Multimedia-Element einfügen 19
Multimedia-Element speichern 19
Aktivitäten 20
Radio 20
Wecker verwenden 20
Kalender verwenden 20
Sprachnotiz aufzeichnen 20
Funktionen 21
Themen 21
Klingeltöne 21
Eigenen Klingelton aufzeichnen 22
Häufig benutzte Funktion 22
Einstellungen 23
Mailbox einrichten 23
Umleitung (Rufweiterleitung) 23
Sprachwahl individualisieren 23
Symbole 24
Display-Anzeigen 24
Menüzusammenfassung 25
Meldungen 25
Bleib in Kontakt 25
Aktivitäten 25
Mein Xelibri 25
Themen 26
Was tun, wenn...? 27
Sicherheit und Pflege 29
Xelibri-Service/Zubehör 30
Gerätedaten 31
Garantiezertifikat 32
Stichwortverzeichnis 33

Übersicht

Empfangssignalstärke/Akkuladezustand – Je länger die Symbole, umso besser der Empfang/höher die Leistung.

Individueller Hintergrund – Wähle Anzeige und Töne deines Xelibri je nach Stimmung (S. 21).

Dienstanbieter – Zeigt den **Bereitschaftszustand** an. – Du kannst Gespräche führen und Meldungen empfangen sowie versenden.

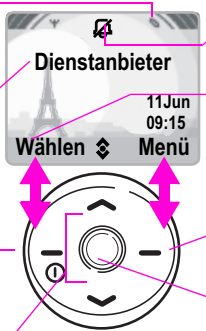
Ein, Aus, "Zurück" – Je nach Anzeige links unten. – Oft Löschen oder Abbruch. Lang drücken: Zurück zum Bereitschaftszustand. Lang drücken, um an- oder auszuschalten.

Du kannst deine Lieblingsfunktion auf diese Taste legen (Bereitschaftszustand) (S. 22).

Nach oben/unten – Drücken, um in einer Liste, einem Menü oder einer Meldung nach oben/unten zu blättern.

Im Bereitschaftszustand:

- drücken, um vor kurzem gewählte Nummern anzuzeigen/zu wählen.
- drücken, um das Telefonbuch zu öffnen.
- lang drücken, um Klingeltöne ein-/auszuschalten.



Erinnerung – Diese Symbole zeigen aktivierte Einstellungen an: zeigt z. B. an, dass der Rufton ausgeschaltet ist (S. 21).

Benachrichtigungen – Dein Xelibri zeigt hier auch Textmeldungen, Sprachnachrichten, entgangene Anrufe usw. an. – Anzeige mit .

Menü – Führt aus, was rechts unten angezeigt ist. – Häufig ein Menü öffnen oder eine Einstellung bestätigen.

Gespräch aufbauen – Ankommendes Gespräch annehmen oder angezeigte Nummer wählen. drücken, um auszuführen, was im Menü **Optionen** markiert ist.

Sprachwahl

lang drücken (und loslassen). Nach dem Signalton:

- Sage: "Nummer". Nach dem zweiten Signalton diktierst du die Nummer und sagst "Wählen". Oder:
- Rufe einen Telefonbucheintrag auf, den du aufgezeichnet hast.

Menüs verwenden

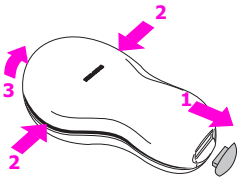
drücken, um zum nächsten Menüelement zu gehen.

drücken zum Öffnen.

SIM-Karte einsetzen

Von deinem Dienstanbieter erhältst du eine SIM-Karte. Wurde die SIM-Karte im Scheckkartenformat geliefert, dann löse bitte den kleineren Abschnitt heraus und entferne evtl. überstehende Kunststoffreste.

Entferne die Abdeckung des Anschlusses für das Ladegerät (1).

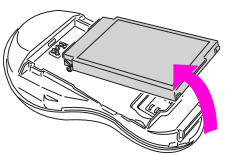


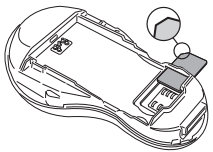
Achte darauf, dass kleine Teile wie die Abdeckung und die SIM-Karte nicht in die Hände von kleinen Kindern gelangen.

Drücke fest auf beide Seiten deines Xelibri (siehe 2), und hebe gleichzeitig das obere Ende der Abdeckung ein wenig an (3).

Schiebe den Deckel nach unten, und nimm ihn ab.

Falls der Akku bereits eingelegt ist, entnehme ihn, indem du ihn unten anhebst.



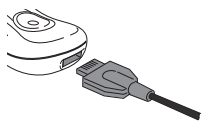


Schiebe die SIM-Karte durch den seitlichen Schlitz ein. Achte dabei auf die richtige Lage der abgeschrägten Ecke (wie dargestellt).

Um den Akku wieder einzusetzen und den Deckel zu verschließen, führst du die oben gezeigten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch. Achte dabei darauf, dass die untere Seite des Deckels einrastet, bevor du die obere Seite verschließt.

Ladevorgang

Stecke das mitgelieferte Ladegerät in eine leicht zugängliche Steckdose, nimm die Abdeckung der Schnittstelle ab und stecke das Ladegerät in die Schnittstelle ein (mit den Anschlüssen nach oben).



Während des Ladevorgangs ist die Akkuanzeige aktiv. – Falls nicht, siehe ***Was tun, wenn…?*** auf S. 27.

Ziehe das Ladegerät nach dem Laden aus der Steckdose.

Inbetriebnahme

Einschalten

Xelibri einschalten

↻ lang drücken. PIN eingeben, falls erforderlich.

PIN eingeben

Eine PIN schützt dein Xelibri vor unberechtigter Nutzung. Die meisten Dienstanbieter liefern die SIM-Karte mit aktiviertem PIN-Schutz aus. Die PIN findest du in der mitgelieferten Dokumentation deines Dienstanbieters.

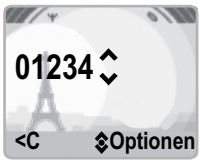
Gib die PIN mit ⇕ und ⦿ (unten) ein. Falls nötig ↻ drücken, um die Eingabe zu korrigieren.

Zur Bestätigung ↻ drücken.

Du hast drei Versuche, um die richtige PIN einzugeben. Tritt bei der Eingabe der PIN ein Problem auf, dann lies im Abschnitt ***Was tun, wenn...?*** auf S. 27 weiter. Dein Dienstanbieter erlaubt dir möglicherweise, die PIN-Kontrolle abzuschalten (S. 26).

Nummern auf deinem Xelibri eingeben

Anstelle von Nummerntasten hat dein Xelibri eine virtuelle Tastatur.



Eine Rufnummer eingeben

Drücke ⇕ (lang), um eine Nummer auszuwählen. Wenn die richtige Nummer ausgewählt ist, drückst du ⦿.

Du kannst auch die Sonderzeichen *****, **#** und **+** schreiben. Drücke ↻.

Rufnummer korrigieren

Drücke ↻, um eine Ziffer zu löschen. Lang drücken, um alle vorigen Ziffern zu löschen.

Zeit und Datum einstellen

Wenn du dein Xelibri zum ersten Mal benutzt, wirst du aufgefordert, Zeit und Datum einzustellen.

Mit ⇕ und ⦿ gibst du die Zeit im 24-Stunden-Format und das Datum ein. Achte darauf, dass einstellige Zahlen mit einer führenden Null eingegeben werden müssen

Drücke ↻, wenn du fertig bist.

Bereitschaftszustand

Wenn das Netz gefunden wurde und der Name angezeigt wird, dann befindet sich dein Xelibri im sogenannten **Bereitschaftszustand**. Wird der Name des Netzes nicht angezeigt, siehe ***Was tun, wenn...?*** auf S. 27 .

Ausschalten

Drücke im Bereitschaftszustand lang auf ⏲.

Sicherheitshinweise

Wenn du eine Kordel (oder ein Halsband) benutzt, die keine Standard-Kordel für dein Xelibri ist, musst du sicher sein, dass sie sich unter Zug leicht löst. Sonst besteht Strangulierungsgefahr.

Mobiltelefone sind Übermittler von Funkwellen und sind deshalb in Umgebungen auszuschalten, in denen sie verboten sind (z.B. im Flugzeug).

Um einen sicheren und richtigen Gebrauch sicherzustellen, lies bitte ***Sicherheit und Pflege*** auf S. 29.

Dein Xelibri verwenden

Drei Möglichkeiten, dein Xelibri zu benutzen

Du kannst:

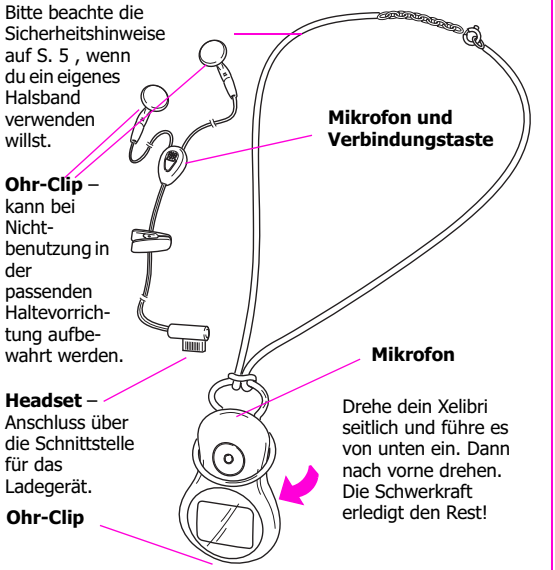
- dein Xelibri "ganz normal" an dein Ohr halten,
- den eingebauten Lautsprecher verwenden (wähle während eines Gesprächs **Optionen**, **Freisprechen**), oder
- (um alle Annehmlichkeiten zu nutzen) das Headset verwenden.

Headset verwenden

Verbindungstaste drücken, um:

- einen Anruf anzunehmen
- lang drücken, um ein Gespräch zu beenden.

Drücke die Verbindungstaste im Bereitschaftszustand lang, um die Sprachwahl zu nutzen (S. 8).


Bitte beachte die Sicherheitshinweise auf S. 5 , wenn du ein eigenes Halsband verwenden willst.
Mikrofon und Verbindungstaste
Ohr-Clip – kann bei Nicht-benutzung in der passenden Haltevorrich-tung aufbe-wahrt werden.
Mikrofon
Headset – Anschluss über die Schnittstelle für das Ladegerät.
Drehe dein Xelibri seitlich und führe es von unten ein. Dann nach vorne drehen. Die Schwerkraft erledigt den Rest!
Ohr-Clip

Gespräche führen und annehmen

Telefonieren

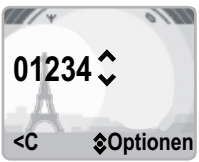
Mit den Tasten telefonieren

Tipp: Die Sprachwahl (S. 8) ist häufig einfacher!

Im Bereitschaftszustand (Dienstanbieter wird angezeigt):

- Drücke ⦿ oder
- drücke ⦵, um **Wählen** auszuwählen, falls angezeigt.

Mit ⦶ und ⦿ gibst du die Rufnummer ein (S. 4), immer mit Vorwahl.



⦿ drücken.

Lautstärke einstellen

Während eines Gesprächs ⦶ drücken.

Gespräch beenden

Drücke ⦵, um **Ende** auszuwählen.

Beende ein Gespräch immer auf diese Weise, selbst dann, wenn dein Gesprächspartner zuerst aufgelegt hat.

Dein Xelibri zeigt an, wie lang das Gespräch gedauert hat.

Anruf annehmen

Wer ruft an?

Wenn du einen Anruf erhältst, zeigt dein Telefon die Rufnummer des Anrufers (sofern diese vom Netz übertragen wird) oder den Namen des Anrufers (sofern seine Nummer in deinem Telefonbuch gespeichert ist).

Du kannst für Anrufer, die von deinem Telefon erkannt werden, besondere Klingeltöne und Bilder verwenden (S. 14).

Anruf annehmen

⦿ drücken.

Anruf abweisen

Drücke ⦵, um auszuwählen:

- **Abweis.** – weist das Gespräch ab.
- **Umleitg.** – (wenn die Anrufumleitung aktiviert ist, S. 23) leitet das Gespräch an deine Mailbox oder eine andere Rufnummer um.

Sprachwahl

Informationen zur Sprachwahl

Dein Xelibri arbeitet mit modernster Sprachwahltechnologie, die es dir erlaubt

- die Rufnummer zu diktieren (dein Xelibri erkennt dabei ganz verschiedene Aussprachevarianten)
- die Rufnummer durch Ansage eines zuvor aufgezeichneten Namens für einen Telefonbucheintrag zu wählen.

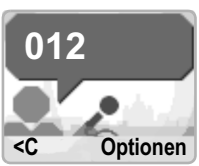
Wähle für die Sprachwahl eine ruhige Umgebung aus. Sprich normal und halte dein Xelibri so, dass du die Display-Anzeige gut sehen kannst (z.B. 10-20 cm von deinem Mund entfernt).

Rufnummer per Sprachwahl eingeben

Rufnummer wählen

Drücke im Bereitschaftszustand lang auf ⏲ (und lass dann los).

Sage nach dem Signalton "Nummer".



Nach dem zweiten Signalton diktierst du die Rufnummer so, als würdest du sie einer anderen Person diktieren. Mache dabei zwischen den Nummerngruppen (2 bis 4 Nummern) eine kurze Pause.

Wenn die Nummer stimmt, sagst du "Wählen".

Rufnummer korrigieren

Um die letzte Zifferngruppe zu löschen, sage "Löschen" oder drücke lang auf ⟲.

Drücke ⟲, um die letzte Ziffer zu löschen.

Wählvorgang abbrechen

Sage "Abbrechen".

Telefonbucheintrag per Sprachwahl wählen

Wenn du eine Person über die Sprachwahl anrufen willst, musst du zuerst den Namen aufzeichnen. Du kannst Sprachaufzeichnungen für bis zu 30 Telefonbucheinträge speichern.

Neuen Eintrag aufnehmen

Wie bei der Sprachwahl, aber statt "Wählen" sagst du "Speichern".

Drücke ⟳, um **Aufnahme** 🎤 zu wählen. Sage nach dem Signalton den Namen und wiederhole ihn nach dem zweiten Signalton.

Wenn du dazu aufgefordert wirst, gibst du den Namen für den Eintrag ein (S. 13). Wähle **Optionen**, **Sichern**.

Anrufen

Drücke im Bereitschaftszustand lang auf ⏲ (und lass dann los). Sage nach dem Signalton den Namen.

Tipps zur Sprachwahl

Wenn du bei der Nutzung der Sprachwahl unerwartete Ergebnisse erhältst, kannst du

- alternative Kommandos aus der Liste (unten) anwenden oder
- die Spracherkennung individualisieren, um die Erkennung durch dein Xelibri zu verbessern. Siehe hierzu ***Sprachwahl individualisieren*** auf S. 23.

Sprachkommandos

Im Folgenden findest du die vollständige Liste der Sprachkommandos.

"Nummer"	Spracheingabe einer Rufnummer starten
0	Sprich "Null".
1-9	Sprich "Eins", "Zwei" bzw. "Zwo", "Drei" usw.
#	Sprich "Raute".
+	Sprich "Plus".
*	Sprich "Stern".
"Löschen"	Rufnummer durch Löschen der letzten Zifferngruppe korrigieren.
"Wählen"	Rufnummer wählen.
"Speichern"	Gewählte Rufnummer in deinem Telefonbuch speichern.
"Abbrechen"	Wählvorgang abbrechen.

Weitere Anrufoptionen

Internationale Vorwahlnummern

Drücke im Bereitschaftszustand auf ⊙, um zu wählen, auf ⌃ und ⊙, um "+" und die Landeskennzahl einzugeben, oder drücke auf ⊖ (**+ Liste**) und wähle das Land aus der Liste aus.

Gib dann die nationale Vorwahl und die Rufnummer ein und drücke ⊙. (In vielen Ländern kannst du die erste Ziffer der nationalen Vorwahl, z.B. "0", weglassen.)

Telefonbuch

Neuen Eintrag aufnehmen, siehe S. 13.

Rufnummer aus Telefonbuch wählen

Drücke im Bereitschaftszustand ⌄, um das Telefonbuch zu öffnen.

Du kannst:

- Einträge über die Anfangsbuchstaben auswählen: Drücke ⌃, um die "Taste" anzuwählen, dann ⊖, um den Buchstaben auszuwählen, und anschließend ⊙. Oder
- den ersten Eintrag anzeigen: Drücke ⊖ für **Suchen**.

Drücke ⌃, um in der Liste nach oben/unten zu blättern.

Drücke ⊙, um die hervorgehobene Person anzurufen. Oder du drückst ⊖ (**Optionen**), um den Eintrag zu aktualisieren, eine SMS zu versenden usw.

Wahlwiederholung

Eine zuvor gewählte Rufnummer wiederholen

Drücke im Bereitschaftszustand ⌃, um die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen. Drücke, falls nötig, ⌄, um vorherige Nummern anzuzeigen. Drücke ⊙, um die markierte Nummer zu wählen.

Angenommene/entgangene Anrufe beantworten

Wähle **Menü**, **Bleib in Kontakt** aus und dann die gewünschte Liste. Drücke ⌃, um die richtige Nummer auszuwählen, und drücke ⊙, um zu wählen. Oder du drückst ⊖, um die Nummer zu speichern, eine SMS zu versenden usw.

Besetzten Anschluss neu anwählen

Wenn der Anschluss besetzt ist, bietet dein Xelibri an, es erneut zu versuchen. Wenn du **Aut.Wahl** auswählst, wird die Rufnummer bis zu 15 Minuten lang immer wieder neu angewählt.

Wenn dein Xelibri es nicht mehr weiter versuchen soll, drücke ⊖.

Mailbox

Wenn du den Anrufbeantworter einrichten willst, siehe S. 23.

Sprachmeldung anhören

Der Dienstanbieter macht dich u.U. durch eine Textmeldung (✉), das Symbol 📼 oder einen Anruf auf eine neue Sprachnachricht aufmerksam.

Wenn du die Mailbox anwählen willst, drücke ⊖, um ggf. 📼 auszuwählen. Andernfalls:

- Drücke ⊙, um eine Rufnummer zu wählen, die in einer Textmeldung markiert ist. Oder
- Rufe im Telefonbuch "Sprachnachricht" auf.

Tipp: Zeichne einen Sprachwahleintrag für den "Sprachnachricht"-Eintrag in deinem Telefonbuch auf (S. 14). So kannst du deine Nachrichten schnell abholen, indem du ⊖ lang drückst und "Sprachnachricht", bzw. was immer Du dafür aufgezeichnet hast, sagst.

Tastentöne senden

Wenn du für die Mailbox oder andere Services Tasten für Menüoptionen drücken sollst, wähle **Optionen, Nr. eingeben** und sende dann mit ⊜ und ⊙ Tastentöne.

Hinweis: Wenn du ein Gespräch beenden willst, lösche alle Ziffern auf dem Display. Drücke zum Löschen ⊖ lang, und drücke dann ⊖, um **Ende** auszuwählen.

Freisprechen

Wähle während eines Gesprächs **Optionen**, **Freisprechen** aus. Drücke ⊜, um die Lautstärke einzustellen.

Vorsicht: Der Lautsprecher kann Gehörschäden verursachen, wenn du das Telefon zu nahe ans Ohr hältst.

Gespräch halten

Wenn du ein Gespräch für eine private Unterhaltung unterbrechen willst, wähle **Optionen** und **Stumm**. Drücke ⊖ (**Zurück**), um zum Gespräch zurückzukehren.

Weitere Anrufe

Zweiten Anruf erhalten (Anklopfen)

Bist du für die Anklopf-Funktion registriert, dann wirst du während eines Gesprächs benachrichtigt, wenn du einen weiteren Anruf erhältst.

- Wenn du den Anruf annehmen willst, drücke ⊙ oder wähle **Makeln**.
- Wenn du den Anruf abweisen oder umleiten willst (je nach deinen Einstellungen), ignorier ihn einfach oder wähle **Ende** und **Abweis.**
- Wenn du dein Gespräch beenden und den neuen Anruf annehmen willst, wähle **Ende** und **Ende**.

Anruffunktionen

Zweiten Anruf führen

Wähle während eines Gesprächs **Optionen** und **Weiterer Anruf**. Wähle eine Rufnummer (oder drücke ⊖, um das Telefonbuch zu benutzen), und führe den Anruf wie gewohnt aus.

Gespräch makeln/beenden

Wähle **Optionen**, **Makeln**, um zwischen den Gesprächen zu wechseln.

Drücke ⊖, um das aktuelle Gespräch zu beenden.

Mehrere Gespräche gleichzeitig führen (Konferenz)

Wenn du zwei Gespräche gleichzeitig laufen hast, wähle **Optionen**, **Verbind.**, um die beiden Gespräche zu verbinden. Wenn du willst, kannst du dann **Optionen**, **Weiterer Anruf** wählen, um weitere Freunde am Gespräch teilnehmen zu lassen. Du kannst bis zu fünf Gespräche zusammenschalten.

Sobald du ⊖ drückst, werden alle Gespräche beendet. Oder du wählst **Optionen**, **Weiterleiten** (soweit verfügbar), um die Gesprächspartner miteinander zu verbinden und beendest dein Gespräch.

Neuen Eintrag ins Telefonbuch aufnehmen

Das Telefonbuch erleichtert es dir, häufig genutzte Rufnummern zu wählen und eingehende Anrufe zu erkennen.

Du kannst Telefonbucheinträge durch Eingabe oder Sprachwahl sichern (S. 8).

Neuen Eintrag ins Telefonbuch eingeben

Drücke im Bereitschaftszustand ⦿ und gib die Nummer wie gewohnt ein (S. 4).

Wähle **Optionen**, **Sichern**. Du gibst den Namen ein (unten) und drückst ⦿.

Eintrag eingeben

Auf der rechten Seite des Displays siehst du eine Liste von Tasten, die den Tasten auf einem Standard-Telefon entsprechen. Mit jeder Taste kannst du bestimmte Zeichen eingeben, die waagrecht nebeneinander dargestellt werden.

Namen eingeben

Drücke ⦾, um die gewünschte Taste hervorzuheben.

Drücke ⦾, um den Buchstaben, die Ziffer oder das Symbol auszuwählen (Buchstaben mit Akzent stehen noch weiter rechts).

Drücke ⦿. Dein Xelibri schreibt das Zeichen auf die linke Seite des Displays.

Korrekturen

Drücke ⦾, um einen Buchstaben zu löschen. Wenn du lang drückst, wird der gesamte bisherige Text gelöscht.

Leerzeichen

Wähle das Symbol ␣ über der Taste **a**.

Eintrag ändern

Wähle einen Telefonbucheintrag aus bzw. an wie auf S. 10 beschrieben.

Durchwahlnummern hinzufügen

Du kannst Durchwahlummern (oder Steuercodes) zu einem Eintrag hinzufügen. Gib die Telefonnummer ein, drücke "**+**" für Pause und gib dann die Durchwahl ein.

Tipps zum Telefonbuch

Du kannst Rufnummern aus den Listen der gewählten Nummern, der entgangenen und angenommenen Anrufe (**Menü**, **Bleib in Kontakt**) sowie aus Textmel-

Telefonbuch

dungen speichern. Wähle **Optionen**, **Sichern** aus, wenn die Rufnummer auf dem Display angezeigt wird.

Du kannst für eine Person mehr als eine Nummer eingeben, wenn du einen Buchstaben am Ende des Namens hinzufügst, z.B. „P" für privat oder „M" für mobil usw.

Wenn du dein Telefonbuch auch im Ausland nutzt, speichere auch die Nummern im eigenen Land mit der Landeskennzahl ("+"). Siehe hierzu ***Internationale Vorwahlnummern*** auf S. 10.

Erkennen der Anrufer

Wenn du gleich erkennen willst, wenn deine Freunde anrufen, kannst du ihnen im Telefonbuch einen besonderen Klingelton und ein Bild zuweisen.

Ändere dazu den Telefonbucheintrag, indem du ⊖ drückst, um die Nummer ggf. zu überspringen, und wähle **Optionen**, **Rufton** oder **Bild**. Drücke ⊕ für eine Vorschau und ⊖ zur Auswahl.

Du kannst auch einen besonderen Klingelton für alle Anrufer verwenden, die in deinem Telefonbuch stehen – siehe S. 21.

Sprachwahl

Wenn du die Sprachwahl deines Telefonbuchs nutzen willst (S. 8), musst du den Namen aufzeichnen. Wähle eine ruhige Umgebung zur Aufzeichnung eines Sprachwahleintrags und zur Verwendung der Sprachwahl allgemein.

Sprachaufzeichnung hinzufügen/aktualisieren

Öffne das Telefonbuch und wähle den Eintrag aus, für den du die Sprachaufzeichnung aktualisieren willst. Einträge mit Sprachwahl sind durch das Symbol 🎤 gekennzeichnet. Wähle **Optionen**, **Anzeige**.

Wähle **Optionen**, **Sprachwahl**. (Bei der erneuten Aufzeichnung einer vorhandenen Sprachwahl wählst du **Neue Aufnahme**). Sprich nach dem Signalton den Namen und wiederhole ihn nach dem zweiten Signalton.

Sprachaufzeichnung abspielen oder löschen

Ruf den Telefonbucheintrag auf und wähle **Sprachwahl**.

Oder du öffnest das Telefonbuch und wählst **Optionen**, **Spracheintr.**, um alle Aufzeichnungen abzuspielen bzw. zu löschen.

Weitere Telefonbuch-Funktionen

Abhängig von deiner SIM-Karte können folgende Funktionen im Telefonbuch zur Verfügung stehen:

- **<Eig. Numm.>** – Eigene Rufnummer oder andere persönliche Nummern anzeigen oder eingeben.
- **<Service-Nrn.>/<Info-Dienste>** – Liste der Nummern, die vom Dienstanbieter bereitgestellt werden.

Du kannst einem Freund mit einer SMS einen Telefonbucheintrag schicken. Wähle **Optionen**, **Eintrag senden** und bearbeite die Nachricht wie gewohnt (S. 15).

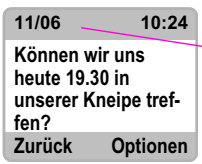
Textmeldung empfangen

Dein Xelibri kann sowohl Standard-SMS-Meldungen senden und empfangen als auch Multimedia-Meldungen (EMS), die Text, Bilder, Animationen und Töne enthalten können.

Meldung lesen

Beim Eingang einer Nachricht, zeigt dein Telefon das Symbol ✉ an.

Drücke ⊖, um die Meldung anzuzeigen. Drücke ⊕, um vor und zurück zu blättern.



Datum und Zeit der Nachricht

Rufnummer in einer Meldung speichern (oder wählen)

Rufnummern, die du wählen kannst, sind unterstrichen. Drücke ⊕, um eine Rufnummer hervorzuheben. Wähle **Optionen**, **Sichern** (im Telefonbuch) oder drücke ⊙ zum Wählen.

Meldung beantworten

Wähle **Optionen** und **Antwort** aus und wähle eine der folgenden Antwortfunktionen:

- **Neue Antwort** – Neue Meldung erstellen.
- **Antw.ändern** – Neue Meldung auf der Basis der angezeigten Meldung erstellen.
- **Antwort: Ja/Nein**, **Meld' Dich**, **Ich komme später**, **Danke** – Ausgewählten Text als Antwort versenden.

Meldung löschen/archivieren

Es ist wichtig, immer wieder Meldungen zu löschen, weil die SIM-Karte nur eine begrenzte Kapazität hat. (Wenn die Karte voll ist, blinkt ✉ im Display. Dann kannst du keine weiteren Nachrichten empfangen!)

In einer Meldung wähle **Optionen**, **Löschen**. Im Bereitschaftszustand wähle **Menü**, **Meldungen**, **Eingang** und drücke ⊕, um eine Meldung zu markieren. Wähle **Optionen**, **Löschen** (oder **Alle löschen** zum Löschen des gesamten Eingangs).

Du kannst auch **Optionen**, **Archivieren** wählen, um eine angezeigte Meldung von der SIM-Karte auf dein Xelibri zu verschieben. Das Archiv ist genau wie der Eingang strukturiert.

Textmeldung schreiben

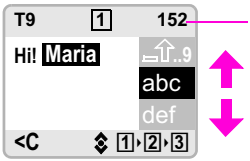
Neue Meldung erstellen

Wähle **Menü**, **Meldungen**, **Text erstellen**.

Du kannst auch **Optionen**, **SMS senden** auswählen, wenn eine Rufnummer oder ein Telefonbucheintrag auf deinem Display angezeigt wird.

Textmeldungen

Meldung eingeben



Länge der Meldung (S. 18).

Drücke ⊜, um 'Taste' auszuwählen

Zur Bestätigung ⊙ drücken.

Beachte die Anzeige nicht, bis das Wort vollständig ist.

T9 verwenden

T9 ermöglicht es dir, Textmeldungen mit weniger "Tastenanschlägen" zu schreiben, weil du nur die "Taste" auswählen musst.

Zur Eingabe drücke ⊜, um die gewünschte Taste hervorzuheben. Drücke zur Bestätigung ⊙. Wiederhole dies für den nächsten Buchstaben, egal ob das Wort bisher stimmt oder nicht. Prüfe am Ende des Worts, ob es stimmt, hebe ▭ hervor und klicke auf ⊙, um zu bestätigen und ein Leerzeichen hinzuzufügen oder wähle '**.**', um einen Punkt einzugeben.

Wenn du das Wort eingegeben hast, prüfe, ob es korrekt angezeigt wird, und drücke dann ⊙, um ein Leerzeichen einzufügen.

T9-Wortvorschläge

Wird ein vollständig eingegebenes Wort nicht korrekt angezeigt, drücke ⊖, um 1›2›3 auszuwählen. Drücke so oft, bis das richtige Wort angezeigt wird oder bis du aufgefordert wirst, das Wort auf konventionelle Weise einzugeben.

Wort schreiben

Schreib das Wort durch Auswahl der einzelnen Buchstaben, wie im Telefonbuch (S. 13).

Ist das Wort richtig geschrieben, drücke ⊖, um **Sichern** auszuwählen. Das Wort wird für das nächste Mal gespeichert.

Text korrigieren

Drücke ⊖, um einen Buchstaben zu löschen. Drücke lang, um das endgültige Wort und (nochmal) um den gesamten vorausgehenden Text zu löschen.

Sonderzeichen eingeben

Leerzeichen, Großbuchstaben und Interpunktion

Leerzeichen Wähle das Symbol ▭ über der Taste **a**.

Großbuchstaben Wähle das Symbol ⇧ über der Taste **a**.

Interpunktion Um ein Zeichen auszuwählen, das auf keiner Taste abgebildet ist, wähle **Optionen**, **Sonderzei.**

Drücke ⊜ und ⊖, um das gewünschte Symbol hervorzuheben. Drücke zur Bestätigung ⊙.

T9 ein-/ausschalten oder Ziffern eingeben

Wenn du ein ungewöhnliches Wort schreiben willst, möchtest du eventuell T9 ausschalten. Möglicherweise willst du auch eine lange Nummer eingeben.

Wähle **Optionen**, **Eingabemodus** und dann die gewünschte Option.

Ohne T9 erfolgt die Eingabe wie im Telefonbuch (S. 13).

Text überprüfen/editieren

Wähle **Optionen**, **Navigieren**.

Jetzt kannst du, anstatt Text zu schreiben, ⊛ drücken, um den Cursor im Text vor und zurück zu bewegen.

Wähle **Optionen**, **Eingabe**, um die Texteingabe fortzusetzen.

Meldungen senden

Senden

Drücke **Optionen**, **Senden**. Wenn du nicht auf eine Nachricht antwortest:

- gib die Rufnummer ein oder
- wähle 📖, um den Namen auszuwählen.

Wähle **Senden** aus (oder drücke ⊖ lang, um abzubrechen).

An eine Gruppe senden

Wähle **Optionen**, **An Gruppe**. Die aktuelle Gruppe wird ggf. angezeigt.

Wenn du der Gruppe neue Mitglieder hinzufügen willst, wähle **Empfäng. hinzu.** Dann gibst du eine Nummer ein oder wählst einen Namen aus dem Telefonbuch aus und drückst zur Bestätigung ⊖.

Wenn du einen (oder alle) der aufgeführten Namen löschen willst, markiere ihn oder sie und wähle **Optionen**, **Entfernen** (oder **Alle entfernen**).

Wenn die Gruppe richtig zusammengesetzt ist, markiere einen der Namen und wähle **Optionen**, **Senden** (oder drücke ⊖, um abzubrechen).

Meldungen bearbeiten

Anzeigen, löschen und erneut senden

Verwende das Menü **Meldungen**, um die Meldungen zu bearbeiten,

- die du bekommen hast (**Eingang**)
- die du gesendet oder zuletzt bearbeitet hast (**Ausgang**)

Für jede Meldung wird die Option **Anzeige** oder **Löschen** angeboten.

Service-Center

SMS-Meldungen werden zur Weiterleitung an das SMS-Service-Center deines Dienstanbieters gesendet.

Sofern die Rufnummer des Service-Centers deines Dienstanbieters nicht auf deiner SIM-Karte gespeichert ist, wirst du aufgefordert, diese einzugeben, wenn du das erste Mal eine Meldung schickst. Wähle ggf. **Menü**,

Textmeldungen

Mein Xelibri, **Einstellungen**, **Serv.Center**, um diese Nummer anzuzeigen oder zu ändern.

Lange Meldungen

Mit deinem Xelibri kannst du Meldungen mit bis zu 912 Zeichen verschicken. Dein Dienstanbieter berechnet hierfür jedoch möglicherweise für jeweils 160 Zeichen (Standard-SMS-Länge) eine Einheit. Wenn du eine Meldung schreibst, zeigt dir dein Xelibri etwa Folgendes

am rechten oberen Rand des Displays (S. 16) an. Dies besagt, dass du dich noch innerhalb der ersten Standard-SMS-Länge befindest und darin noch 152 Zeichen frei hast, bevor die zweite Standard-SMS-Länge beginnt.

Multimedia-Meldungen (EMS)

Karten

Du kannst deinen Freunden zu besonderen Anlässen Grußkarten schicken, die ein Bild und eine Melodie enthalten.

Diese Grußkarten können von den neueren Modellen der meisten renommierten Telefonhersteller empfangen werden.

Wähle **Menü**, **Meldungen**, **Multimedia**, **Karten**. Drücke ⊜, um die Karte auszuwählen, und ⊙, um sie zu versenden.

Telefonnummer anfügen

Wähle nach einem Leerzeichen **Optionen**, **Einfügen**, 🕮 **Eingabe**. Drücke ⊜, um den Namen zu markieren, dessen Nummer du einfügen willst. Drücke ⊖.

Vordefinierte Meldung einfügen

Eine vordefinierte Meldung ist ein Spruch, den du einfügen kannst und nicht tippen musst.

Wähle in der Meldung **Optionen**, **Einfügen**, **Text**. Drücke ⊜, um die vordefinierte Meldung zu markieren. Drücke ⊖.

Multimedia-Element einfügen

In der Meldung wählst du **Optionen**, **Einfügen** sowie anschließend den Elementtyp, den du einfügen willst.

Drücke ⊜, um zwischen den Elementen zu navigieren, und drücke ⊖, um das gewünschte Element in die Meldung einzufügen.

Multimedia-Element speichern

Wähle **Optionen**, **Inhalt sichern**. Alle Einträge werden nacheinander angezeigt. Wähle **Sichern** (oder **Nächste**). Mit **Menü**, **Meldungen**, **Multimedia** verwaltest du Bilder, Töne und Animationen.

Aktivitäten

Radio

Dein Xelibri verfügt über ein FM-Radio, für das du die Frequenzen deiner Lieblingssender speichern kannst.

Wenn du das Radio benutzen willst, musst du das Headset (S. 6) verwenden.

Radio ein- und ausschalten

Wähle **Menü**, **Aktivitäten**, **Radio**.

Zum Ausschalten drücke ⊖ für **AUS** oder (im Bereitschaftszustand) **Radio** und **AUS**.

Radiosender suchen

Wähle **Optionen**, **Suche**. Drücke ⊜, um in den Frequenzen nach oben bzw. unten zu gehen. Drücke ⊜ lang, um nach dem nächsten bzw. vorherigen Sender zu suchen.

Drücke ⊙, wenn du den Sender als Lieblingssender speichern willst.

Lieblingssender

Wähle **Optionen**, **Kurzwahl**. Markiere den gewünschten Sender und

- drücke ⊙, um diesen Sender zu hören
- wähle **Optionen**, um den Sender zu löschen oder umzubenennen (bzw. alle Lieblingssender zu löschen).

Wecker verwenden

Dein Xelibri stellt dir eine Alarmfunktion für jeden Tag zur Verfügung, die auch dann funktioniert, wenn das Xelibri ausgeschaltet ist.

Alarm einstellen

Wähle **Menü**, **Aktivitäten**, **Wecker**. Drücke ⊙ zur Auswahl von **Ein/Aus**.

Drücke ⊙, um die angezeigte Zeit zu bestätigen, oder gib mit ⊜ und ⊙ eine neue Zeit ein (24-Stunden-Format) und wähle **Setzen**.

Wenn die Alarmfunktion aktiviert ist, siehst du das Symbol ⏰ neben der Zeitanzeige. Wähle **Ein/Aus** erneut, um den Alarm auszuschalten.

Wenn du den Alarm hörst…

Drücke ⊖, um den Alarm auszusetzen (**Snooze**), oder ⊙, um den Alarm auszuschalten.

Der Alarm wird am nächsten Tag zur selben Zeit wieder ertönen, so lang, bis du ihn deaktivierst (siehe oben).

Kalender verwenden

Als Planungshilfe stellt dir dein Xelibri einen Kalender zur Verfügung. Wähle **Menü**, **Aktivitäten**, **Kalender** und drücke ⊜, um die einzelnen Monate anzusehen.

Sprachnotiz aufzeichnen

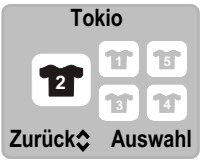
Du kannst eine Sprachnotiz aufzeichnen, die bis zu 30 Sekunden lang sein kann.

Wähle **Menü**, **Aktivitäten, Sprachnotiz**. Falls eine Aufzeichnung vorhanden ist, drücke ⊙, um sie abzuspielen. Andernfalls wähle **Aufnahme**.

Wähle **Optionen**, um eine Sprachnotiz erneut abzuspielen, zu löschen oder neu aufzuzeichnen.

Themen

Pass dein Xelibri mit verschiedenen Themen, einschließlich Hintergrund, Symbolen, Ruftonmelodien und Screensaver an deine Stimmung an.



Wähle **Menü**, **Themen** und drücke dann für die Vorschau ⊙. Drücke ⊖, um das markierte Thema aufzurufen. Beachte bitte, dass ein Thema ggf. individuelle Einstellungen ersetzt.

Klingeltöne

Klingeltöne ausschalten

Drücke im Bereitschaftszustand lang auf ⊖.

Die Klingeltöne (und optional auch der Wecker) werden ausgeschaltet, bis du:

- ⊖ lang drückst, um sie wieder einzuschalten, oder
- dein Xelibri ausschaltest.

Das Ausschalten der Klingeltöne hat keinen Einfluss auf den Vibrationsalarm (S. 25).

Leise und laute Einstellungen

Wenn du rasch zwischen normalen, ruhigen und lauten Umgebungen wechseln willst, wähle **Menü**, **Mein Xelibri**, **Audio**, **Leise/laut**. Wähle dann:

- **Normal** für deine Standardeinstellungen, einschließlich der individuellen Melodien.
- **All. leise** für leise Ruftöne und andere Töne, Vibration einschalten und optional den Alarm ausschalten.
- **Alles laut** für hohe Lautstärke aller Töne.

Ruftonmelodien ändern

Du kannst für Anrufer, die von deinem Telefon erkannt werden, sowie für Meldungen besondere Klingeltöne verwenden.

Wähle mit **Menü**, **Mein Xelibri**, **Audio**, **Melodien** den Anruftyp, für den du den Klingelton ändern willst.

- **Allgem. Anrufe** – Neue oder unbekannte Nummern.
- **Telb.-Anrufe** – Rufnummern aus deinem Telefonbuch.
- **Einzeln.Anrufer** – Wähle einen Klingelton für eine bestimmte Person in deinem Telefonbuch. Wähle den gewünschten Namen aus. Du kannst Anrufern auch Bilder zuweisen – siehe S. 14.
- **Meldungen** – Eingehende Textmeldungen.

Die Lautstärke änderst du durch die Auswahl von **Lautstärke** aus dem Menü **Audio**.

Funktionen

Eigenen Klingelton aufzeichnen

Wähle **Menü**, **Mein Xelibri**, **Audio**, **Meine Töne**.

Wähle **<Neuer Ton>**. Wenn du bereit bist, drücke ⊖, um mit der Aufzeichnung zu beginnen. Drücke ⊖, wenn du fertig bist.

Wähle **Sichern** (oder drücke ⊖, um abzubrechen).

Wähle **Optionen**, **Als Ruft. einst.**, wenn du einen aufgezeichneten Klingelton verwenden willst (siehe oben).

Du kannst bis zu 10 Töne mit insgesamt 15 Sekunden Länge aufzeichnen.

Tipp: Zeichne doch den Namen eines Anrufers auf und verwende ihn als Klingelton!

Häufig benutzte Funktion

Du kannst die Display-Taste so programmieren, dass eine häufig benutzte Funktion oder Rufnummer per Tastendruck aufgerufen werden kann.

Wähle **Menü**, **Mein Xelibri**, **Einstellungen**, **Display-Taste**. Drücke ⊖, um die Funktion auszuwählen.

Mailbox einrichten

Wenn du dich für den Anrufbeantworter-Service (Mailbox) deines Dienstanbieters registrieren lässt, wird dieser in der Regel auf der SIM-Karte gespeichert.

Falls er nicht auf der SIM-Karte gespeichert ist, stellt der Dienstanbieter eine der folgenden Möglichkeiten bereit:

- eine Rufnummer, an die du Gespräche umleiten kannst (Nummer für die Rufumleitung). Wähle **Menü**, **Bleib in Kontakt**, **Mailbox**, um sie einzugeben.
- eine Rufnummer, die du anrufst, um Meldungen abzurufen. Trage diese Rufnummer im Telefonbuch als "Sprachnachricht" ein.

Dann kannst du die Umleitung einrichten (siehe unten).

Umleitung (Rufweiterleitung)

Um die Mailbox nutzen zu können, muss die Umleitung aktiviert sein. Daneben kannst du deine Anrufe auch an andere Rufnummern umleiten.

Wähle **Menü**, **Mein Xelibri**, **Einstellungen**, **Umleitung** und:

- **Unbeant.Rufe** – Die normale Einstellung: Anrufe weiterleiten, falls dein Xelibri ausgeschaltet oder außerhalb der Netzreichweite ist oder falls du gerade telefonierst bzw. den Anruf nicht annimmst.
- **Alle Anrufe** – Jeden Anruf weiterleiten (z.B. nützlich, wenn du dich im Ausland aufhältst).

Gib jeweils an, ob die Anrufe an die Mailbox oder an eine andere Rufnummer umgeleitet werden sollen, oder wähle **AUS**, um die Umleitung/die Mailbox zu deaktivieren.

Sprachwahl individualisieren

Wenn du bei der Nutzung der Sprachwahl unvorhergesehene Ergebnisse erhältst, kann es dir vielleicht weiterhelfen, wenn du dein Xelibri auf deine Sprechweise abstimmst.

Die Sprachwahl individualisieren

Wähle für die individuelle Abstimmung eine ruhige Umgebung aus.

Wähle **Menü**, **Mein Xelibri**, **Meine Sprache**.

Wenn du bereit bist, drücke ⊖.

Sprich das Wort oder die Nummernfolge, die auf dem Display angezeigt wird. Wenn dein Xelibri nicht erkennt, was du gesagt hast, wirst du aufgefordert, die Spracheingabe zu wiederholen. War die Spracherkennung erfolgreich, wechselt das Telefon zum nächsten Bildschirm.

Individualisierte Sprachwahl abschalten

Wenn du die Standardeinstellungen für die Spracherkennung wiederherstellen willst, wähle **Menü**, **Mein Xelibri**, **Meine Sprache** und drücke ⊙ zum Abschalten. Führe die oben beschriebenen Schritte erneut aus, um dein Xelibri wieder abzustimmen.

Symbole

Display-Anzeigen

Dein Xelibri kann die folgenden Informationen anzeigen:

Erinnerungssymbole

	Wecker aktiv (S. 20)		Rufton aus: lang drükken, um einzuschalten
	Alle Anrufe werden umgeleitet (S. 23)		Headset in Gebrauch

Tastatur

	Neue Textmeldung erhalten (S. 15)		Neue Sprachmeldung erhalten (netzabhängig, S. 11)
	Entgangener Anruf (S. 10)		Benachrichtigung verpasst (wenn der Screensaver eingeschaltet ist)
	Entgangener Weckruf		drücken, um Sperre aufzuheben

Dieser Abschnitt fasst die Menü-Optionen deines Xelibri zusammen.

Meldungen

Siehe hierzu S. 15.

Bleib in Kontakt

Telefonbuch

Siehe hierzu S. 13.

Entg.Anrufe/Angen.Anrufe/Gewählte Nrn.

Siehe hierzu S. 10.

Mailbox

Siehe hierzu S. 23.

Aktivitäten

Siehe hierzu S. 20.

Mein Xelibri

Anzeige

Sprache	Sprache auswählen, in der die Menüs und Optionen für dein Xelibri ausgegeben werden. Wenn du aus einer Sprache zurücksetzen willst, die du nicht sprichst, wähle ***#0000#** ⦿.
Screensaver	Screensaver (z.B. die Uhr) wählen oder deaktivieren, der angezeigt wird, wenn dein Xelibri einige Zeit im Bereitschaftszustand ist.
Hintergrund	Hintergrund wählen.
Begrüßung	Nachricht schreiben, die nach dem Einschalten des Xelibri angezeigt wird.
Kontrast	Den Display-Kontrast einstellen (⦾ drücken).

Audio

Melodien	Ruftonmelodie auswählen (S. 21).
Meine Töne	Eigene, aufgezeichnete Töne verwalten (S. 22).
Rufton einst.	Ruftöne ein- oder ausschalten.
Lautstärke	Lautstärke einstellen (⦾ und ⦿ drücken).
Hinweistöne	Hinweistöne (z.B. für Netzwerk-Informationen) ein- oder ausschalten.
Tastentöne	Akustische Tastenquittung ändern oder ausschalten.
Vibration	Vibrationsalarm unabhängig vom Rufton ein- oder ausschalten.
Leise/laut	Siehe hierzu S. 21.

Menüzusammenfassung

Meine Sprache

Siehe hierzu S. 23.

Zeit & Datum

Zeit/Dat.einstell. Zeit und Datum sowie das Anzeigeformat für das Datum einstellen.

Wecker Siehe hierzu S. 20.

Kalender Siehe hierzu S. 20.

Einstellungen

Umleitung Siehe hierzu S. 23.

Anklopfen Anklopfen ein- oder ausschalten.

Tastensperre Tastatur automatisch sperren, um versehentliche Anrufe zu verhindern.

Auch bei aktivierter Tastensperre kannst du nach wie vor Anrufe entgegennehmen. ⊖ lang drücken, um die Sperre aufzuheben

Inkognito Unterdrückt bei einem Anruf die Anzeige deiner Rufnummer im Display des Gesprächspartners.

Display-Taste Siehe hierzu S. 22.

PIN-Benutzung PIN-Kontrolle nach dem Einschalten des Xelibri aktivieren oder deaktivieren. (Einige Dienstanbieter lassen das Ausschalten der Kontrolle nicht zu.)

PIN ändern Eine andere PIN festlegen.

Netz

Netz wählen – Du kannst von deinem momentan verwendeten Netz in ein anderes wechseln, das du aus einer Liste von Netzen auswählst, die sich in Reichweite befinden.

Mit ↖ gekennzeichnete Netze, sind von deinem Heimat-Dienstanbieter (oder deiner SIM) nicht zugelassen.

Autom. Ausw. – In der Regel wird das Netz automatisch ausgewählt. Wenn du diese Option ausschaltest, musst du ein Netz aus der Liste der verfügbaren Netze auswählen, sobald du die Reichweite deines momentan verwendeten Netzes verlässt.

Serv.Center Rufnummer für das SMS-Center des Dienstanbieters aktualisieren.

Themen

Siehe hierzu S. 21.

Treten beim Gebrauch deines Xelibri Fragen auf, stehen wir dir unter **www.xelibri.com** rund um die Uhr zur Verfügung. Außerdem haben wir häufig gestellte Fragen und Antworten hier wiedergegeben.

Frage	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
Telefon lässt sich nicht einschalten.	Ein-/Austaste zu kurz gedrückt.	Ein-/Austaste 2 bis 5 Sekunden lang drücken.
	Akku leer.	Akku laden. Ladeanzeige im Display prüfen.
	Akkukontakte verschmutzt.	Kontakte reinigen.
	Siehe auch unten bei: „Ladefehler".	
Ladefehler (kein Ladesymbol im Display).	Akku komplett entladen.	1) Ladegerät einstecken. 2) Bis zu 2 Stunden warten, bis das Ladesymbol angezeigt wird. 3) Batterie wie üblich aufladen.
	Extreme Temperatur (außerhalb des Bereichs von 5 bis 40 °C).	Für passende Umgebungstemperaturen sorgen, etwas Zeit abwarten, dann erneut laden.
	Kontaktproblem.	Stromversorgung und Verbindung zum Telefon überprüfen. Akku- und Gerätekontakte prüfen, ggf. säubern, dann Akku erneut einlegen.
	Keine Netzspannung vorhanden.	Andere Steckdose benutzen, Netzspannung prüfen.
Ladefehler (kein Ladesymbol im Display).	Falsches Ladegerät.	Nur Original-Siemens-Zubehör benutzen.
	Akku defekt.	Akku ersetzen.
SIM-Fehler.	SIM-Karte nicht korrekt eingelegt.	Prüfen, ob SIM-Karte korrekt eingelegt ist (S. 3).
	Kontakte der SIM-Karte verschmutzt.	SIM-Karte mit einem trockenen Tuch säubern.
	SIM-Karte mit falscher Voltzahl.	Nur 1,8/ 3 V SIM-Karten benutzen.
	SIM-Karte beschädigt (z.B. gebrochen).	Sichtprüfung durchführen. SIM-Karte bei Dienstanbieter austauschen.
Keine Verbindung zum Netz.	Signal schwach.	Höheren Standort/Fenster aufsuchen oder ins Freie gehen.
	Außerhalb des GSM-Versorgungsbereichs.	Versorgungsbereich des Dienstanbieters überprüfen.
	SIM-Karte ungültig.	Dienstanbieter kontaktieren.
	Neues Netz unzulässig.	Manuelle Auswahl versuchen oder anderes Netz wählen (S. 26).
	Netzsperre gesetzt.	Dienstanbieter kontaktieren.
Telefon verliert Netz.	Signal zu schwach.	Aus- und Einschalten kann erneute Verbindung beschleunigen.

Was tun, wenn...?

Frage	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
Anrufe nicht möglich.	Neue SIM-Karte eingelegt.	Auf neue Sperren überprüfen.
	Guthaben verbraucht.	Guthaben nachladen.
Schlechte Tonqualität.	Signal zu schwach.	Die interne Antenne (hinten oben am Telefon) nicht mit der Hand verdecken.
Keine Einträge in Telefonbuch möglich.	Telefonbuch ist voll.	Einträge im Telefonbuch löschen (S. 13).
Telefonbucheinträge fehlen.	SIM-Karte von anderem Telefon eingesetzt.	Einträge sind evtl. im Speicher des anderen Telefons.
Mailbox funktioniert nicht.	Rufumleitung zur Mailbox nicht gesetzt.	Rufumleitung zur Mailbox einstellen (S. 23).
Anklopffunktion funktioniert nicht	Im Netz nicht eingerichtet.	Kann ein- oder ausgeschaltet werden. Siehe hierzu S. 26.
SMS (Textmeldung) ✉ blinkt.	Speicher für SMS voll.	Meldungen löschen (S. 17).
Funktion kann nicht eingestellt werden.	Nicht vom Dienstanbieter unterstützt oder Registrierung erforderlich.	Dienstanbieter kontaktieren.
Meldung kann nicht gesendet werden.	Manche Dienstanbieter unterstützen diesen Dienst nicht.	Beim Dienstanbieter nachfragen.
	Rufnummer des Service-Centers nicht oder falsch eingestellt.	Service-Center einstellen (S. 17).
	Service-Center überlastet.	Meldung wiederholen.
Meldung kann nicht gesendet werden.	Empfänger hat kein kompatibles Telefon.	Überprüfen.
EMS-Bilder und Töne werden beim Empfänger nicht angezeigt.	Gerät des Empfängers unterstützt den EMS-Standard nicht.	
PIN-Fehler.	Drei falsche Eingaben.	Die mit der SIM bereitgestellte PUK (Master PIN) entsprechend den Hinweisen eingeben. Falls die PUK verlorengegangen ist, an den Dienstanbieter wenden.

Beschädigung

Schwere Erschütterung.	Akku und SIM entfernen und wieder einlegen. Telefon nicht zerlegen!
Telefon wurde nass.	Akku und SIM-Karte entnehmen. Sofort mit Tuch abtrocknen, nicht erwärmen. Steckkontakte gründlich trocknen. Gerät aufrecht stehend der Zugluft aussetzen. Telefon nicht zerlegen!

Sicherheitshinweise

Mögliche Störungen

Wie jeder Übermittler von Funkwellen kann auch ein Mobiltelefon die Funktion elektrischer Geräte beeinflussen. Sie müssen deshalb Ihr Telefon **ausschalten**:

- in **Krankenhäusern** und in der Nähe von medizinischen Geräten. Für Träger eines Herzschrittmachers: Halten Sie das Telefon mindestens 20 cm davon entfernt sowie an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr.
- im **Flugzeug**.

Zur Sicherheit

Telefon **ausschalten** in der Nähe von Tankstellen, Kraftstoffdepots, Chemiewerken und Sprengarbeiten.

Auto fahren

Die **Benutzung** eines Mobiltelefons **während** des **Autofahrens** ist gefährlich und in vielen Ländern verboten. Während der Fahrt nur mit Headset telefonieren und auch nur dann, wenn dies die Verkehrssituation zulässt.

Hitze und Feuchtigkeit

Vermeiden Sie **Feuchtigkeit**, **Erschütterungen** oder **extreme Hitze** (lassen Sie Ihr Telefon zum Beispiel nicht in einem der Sonne ausgesetzten Auto liegen).

Weitere Sicherheitshinweise

Achten Sie - insbesondere in Übersee - darauf, dass Sie das Telefon mit der **richtigen Netzspannung aufladen**.

Das Telefon nicht öffnen, außer um die SIM-Karte oder den Akku zu wechseln. Unsachgemäßer Gebrauch des Telefons oder des Akkus hebt Ihre Garantieansprüche auf und kann Ihren Dienstanbieter dazu veranlassen, Ihren Service-Anspruch zurückzuweisen.

Verwenden Sie nur Xelibri-Original-Zubehör - insbesondere Ladegeräte und Akkus - um sicherzustellen, dass Ihr Telefon nicht beschädigt wird.

Der Akku ist 100% quecksilberfrei, achten Sie jedoch darauf, die **Akkus den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend** zu entsorgen. Fragen Sie hierzu Ihren Händler.

Achten Sie darauf, dass Sie während des Telefonierens die Antenne (hinten oben) nicht verdecken, damit eine optimale Leistung sichergestellt ist.

Pflegehinweise

Die SIM-Karte ist mit derselben Vorsicht zu behandeln wie eine Kreditkarte. Nicht biegen, verkratzen oder statischer Elektrizität aussetzen.

Reinigen Sie die Karte mit einem angefeuchteten Tuch oder einem Antistatiktuch ohne chemische Reiniger.

Entfernen Sie während einer längeren Benutzungspause (mehr als ein Monat) den Akku aus dem Telefon.

Telefon verloren

Wenn Sie Ihr Telefon oder Ihre SIM-Karte verlieren, verständigen Sie sofort Ihren Dienstanbieter, um eine missbräuchliche Nutzung zu vermeiden.

Xelibri-Service/Zubehör

Service

Siehe im Abschnitt zur Fehlersuche unter S. 27, oder auf unserer Web-Seite unter **www.xelibri.com**. Im Falle einer notwendigen Reparatur wende dich bitte an eines unserer Service-Center:

Deutschland	0800-49354274
Frankreich	0800-905284
Groß-britannien	0800-0153602
Italien	800-785780
Österreich	0800-49354274
Schweiz	0800-49354274
Spanien	900-992904

Wir erweitern diesen Service ständig um neue Rufnummern. Weitere Informationen hierzu auch auf unserer Web-Seite oder (in Europa) unter der Rufnummer +800-49354274.

("+" steht für die internationale Vorwahl, z.B. "00" aus dem Festnetz.)

China	800-8201151
Hongkong	800-963283
Singapur	800-8600007

Zugelassenes Zubehör

Die im folgenden aufgeführten Xelibri- und Siemens-Zubehörteile werden die Nutzung deines Telefons weiter verbessern. Der Gebrauch von nicht zugelassenem Zubehör, insbesondere von Akkus und Ladegeräten, kann dein Telefon beschädigen.

Basics

Li-Ion Akku (610 mAh)

EBA-580

Ersatzakku.

Travel Charger

ETC-500 (Euro)
ETC-510 (UK)

Reiseladegerät mit erweitertem Eingangsspannungsbereich von 100-240V.

Car Charger

ECC-500

Ladegerät für den Zigarettenanzünder im Fahrzeug.

Die Produkte erhältst du im Fachhandel. Besuche unseren Online-Shop unter:

SIEMENS Original Accessories

Original Siemens Accessories
www.siemens.com/mobilestore

Fashion Accessories

Für Xelibri gibt es bald eine Reihe an neuen Kordeln und anderem, coolen Zubehör.

Informationen unter www.xelibri.com

Konformitätserklärung

Xelibri ist eine Marke von Siemens Information and Communication mobile das hiermit erklärt, dass das im vorliegenden Handbuch beschriebene Mobiltelefon den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE) entspricht.

Die betreffende Konformitätserklärung (DoC) wurde unterzeichnet. Falls erforderlich, kann eine Kopie des Originals über die Firmen-Hotline angefordert werden.

CE 0889

Technische Daten

GSM Klasse	4 (2 Watt)
Frequenzbereich:	880-960 MHz
GSM Klasse:	1 (1 Watt)
Frequenzbereich:	1.710-1.880 MHz
Gewicht:	67 g
Größe:	91 x 56 x 24 mm
Li-Ion Akku:	610 mAh
Betriebstemperatur	-10°C bis 55°C
Standby-Zeit:	bis zu 200 Std*
Gesprächszeit:	bis zu 240 Min*
SIM-Karte:	1,8/3,0 V

* abhängig von den Bedingungen im Netz

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5, 818, 437, 5, 953, 541, 5, 187, 480, 5, 945, 928, and 6, 011, 554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

SAR

DIESES TELEFON ERFÜLLT DIE FUNKWELLEN-GRENZWERTE ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ DES NUTZERS

Mobiltelefone sind Sender und Empfänger von Funkwellen.

Die Funkwellen-Grenzwerte sind in internationalen Richtlinien festgelegt (ICNIRP), die von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen erarbeitet wurden.

Der international und vom Rat der Europäischen Union empfohlene Grenzwert verwendet die Maßeinheit „Spezifische Absorptionsrate" (Specific Absorption Rate - SAR) und beträgt **2,0 Watt/Kilogramm (W/kg)**.

Der höchste mit diesem Telefon bei maximaler Übertragungsleistung gemessene SAR-Wert beträgt **0,58 W/kg**.

In Gegenden mit durchschnittlicher Netzabdeckung sendet Ihr Telefon mit weniger Leistung, was zu einem niedrigeren SAR-Wert führt.

Weitere Informationen finden Sie unter **www.my-siemens.com**.

Garantiezertifikat

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z.B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse, Schutzhüllen — soweit im Lieferumfang enthalten) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Aktiengesellschaft, Schlavenhorst 88, D-46395 Bocholt.
- Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich an das Xelibri Telefon-Service-Zentrum. Die Rufnummer finden Sie auf S. 30.

Stichwortverzeichnis

A

Akku 3
    einlegen 3
Aktivitäten (Menü) 25
anklopfen 26
Anruf
    abweisen/umleiten 7
    Anrufer erkennen 14
    beenden 7
    erhalten 7
    führen 7, 8
    geführte, erhaltene oder entgangene Anrufe 10
    halten 11
    international 10
    Rufnummer aus Telefonbuch wählen 10
    Sprachwahl 8
    Umleitung (Rufweiterleitung) ... 23
    Wahlwiederholung 10
    weiteren Anruf erhalten 11
    weiteren Anruf führen 11
    zurückrufen 10
Aufnahme
    Rufton 22
Ausgang 17

B

beenden
    Gespräch 7
Bereitschaftszustand 2, 4
Bilder
    Telefonbuch-Anrufer 14
Bleib in Kontakt (Menü) 25

C

call waiting 28

D

Datum 4

E

ein/aus 2, 4
ein-/ausschalten 2, 4
Eingang 17
eingeben 13, 16
eingehender Anruf 7
Empfang 2
EMS siehe Textmeldung
erhalten
    Anruf 7
erkennen
    Anrufer 14

F

Freisprechen 11
führen
    Anruf 7

G

Grußkarte 19

H

Halsband 6
halten
    Gespräch 11
Headset 6

I

Icon siehe Symbol
Inhalt der Packung ..hinterer Umschlag
Internationale Anrufe 10

K

Kalender 20
Karte 19
Klingeltöne 21
Konferenz 11
Kurzwahl 22

L

Ladevorgang 3
Lautsprecher 11
Lautstärke
    Anruf 7
    beim Freisprechen 11
    Rufton 21
Leise/laut 21
Lernen 16

Stichwortverzeichnis

M

Mailbox 11, 23
mehrere Gespräche gleichzeitig führen 11
Mein Xelibri (Menü) 25
Meldung, siehe Textmeldung
Meldungen (Menü) 25
Menü 2, 25

P

Packungsinhalt..... hinterer Umschlag
PIN 4

R

Radio 20
Rufnummer
  Textmeldung 15, 19
Rufton
  Aufnahme 22
Ruftonmelodien 21
  Telefonbuch-Anrufer 14

S

SIM 3
SIM-Karte
  einsetzen 3
SMS siehe Textmeldung
Sprachnotiz 20
Sprachwahl
  individualisieren 23
  Kommandos 9
  Rufnummer 8
  Sprachaufzeichnung aufnehmen 14
  Telefonbuch 8
Stumm 11
Symbole 24

T

T9 16
Taste 2
Tastentöne
  senden 11
Telefonbuch
  aktualisieren 13
  besondere Klingeltöne/Bilder ... 14
  Eintrag eingeben 13
  neuen Eintrag aufnehmen 13
  Rufnummer wählen 10
  Sprachwahl 8
Textmeldung (SMS)
  anzeigen/löschen/erneut senden 17
  beantworten 15
  erhalten 15
  löschen 15
  Multimedia (EMS) 19
  Rufnummer einfügen 15, 19
  schreiben 15
  senden 16
  Sonderzeichen 16
  T9 16
  vordefinierte Meldungen 19
Themen 2, 21
Themen (Menü) 26
troubleshooting 27

U

Uhr 20
Umleitung 7, 11, 23
  Anruf 23

W

wählen 7
Wahlwiederholung 10
Wecker 20
weiteren Anruf erhalten 11
weiteren Anruf führen 11

Z

Zeit/Datum 4

Inhalt

- ❤ *Xelibri 8*
- ❤ *Kette*
- ❤ *Ring*
- ❤ *Stereo Headset*
- ❤ *Staubschutz*
- ❤ *Akku*
- ❤ *Ladegerät*
- ❤ *Bedienungsanleitung*
- ❤ *Quickstart*

JEMAND WARTET BESTIMMT AUF DEINEN ANRUF!

XELIBRI™

好明天啊！ THAT'S SO TOMORROW!

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved
WWW.XELIBRI.COM

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz, D-81667 Munich, Germany
Ref. No: A31008-H9270-A2-2-19